

Bernat Blua

**Li Soulas
de Mouscou**



C.I.E.L. d'Oc

Centre International de l'Écrit en Langue d'Oc

3 Place Joffre, 13130 Berre L'Étang

<http://www.lpl.univ-aix.fr/guests/ciel/>

Li soulas de Mouscou

D'ouente vèn que Mouscou agrade tant? La vilo a degun di canoun de la bèuta: d'oustau grandaras, de carriero trop largo, de veirino vuevo e salo, de passant tristas. E pamens, un cop passa lou proumié moumen d'agrasamen, Mouscou vous pren. D'ouente vèn que vous prengue tant fort? E pas di mounumen, emai n'i'ague d'amirable, nimai de si clouchié à boussello traucant, l'ivèr, soun cèu d'azur. Noun. Un mounumen a jamai fa uno vilo. Uno vilo es uno arquèmi que doso li pèiro, lou tèms, l'aire, lou brut, li gènt que passon, qu'estèron, que parlon. Uno arquèmi incounsciènto d'infinis elemen.

Longtèms me siéu pas esplica perqué ai regreta Mouscou. E pièi, un jour ai coumprés. Mouscou es uno vilo *kitch*. A fugi lou trin dóu mounde despièi setanto an, coume un misantrope. Lou biais de vièure, de se vesti, de reagi es d'un tèms qu'eisisto plus que vers elo. A countunia de soun pas, placant maladrechamen sus soun vièi teissut quàuqui pan d'uno civilisacioun que refusavo. D'aqui aquelo impressioun de marrit goust, de mau fini, de reventa. Emé si bounet de lano tricouta, li femo semblon sourtido d'un numero de "Vogue" dis annado trento. Li càrri Volga soun de moudèlo american de l'après guerro. Es lou darrié païs que lis ome porton lou capèu. I'a plen de rite despassa. Au restaurant, au tiatre, dins li burèu, lou passage pèr lou vestiàri es óubliga; fariés uno fauto contro sis usança que vous sarié lèu rapelado se vouliás i'escapa.

Lou creiriés-ti? I'a pas jusqu'à la gestioun soucialisto que noun apoude à l'agradança de la vido aqui. La paparassarié d'àutri tèms s'es perpetuado e es uno sensacioun d'àutri tèms de se leissa perdre dins li circuit que finisson pèr mena d'un taulié vuege à-n-uno caisso à pedalo. A l'oustalarié sias prega de leissa li clau à la femo d'estage que se tèn assetado de jour coume de niue darrié un burèu contro l'ascensour: rèn es censa escapa a-n-aquèu cerbère tricoutant. Un cerbère que saup se douna d'ande de cop que i'a: quouro li liò vènon à biais un pichot saloun de femo charrassejanto pòu se fourma d'aut dis escalie, e desranjas un pau l'assemblado quouro demandas pèr rintra au vostre.

Que, urousamen, la subre-pousicioun de counsigno trop redo finis pèr leissa en chascun uno granda liberta de manobro que lou pople rùssi, emé soun sèns agut de la pagaio, saup amirablamen n'en tira redorto. Ounte poudrié vous arriva aquelo aventuro viscudo pèr un coulègo en bousco d'un armàri? Au bout de la Leninski Prospekt, uno avengudo longo e largo coume uno autorouto, s'atrobo lou grand magasin de moble de Mouscou, immense entre-paus em' uno deseno de despartamen. Es aqui qu'anè un dissate matin. Darrié un comtadou, i'avié l'armàri que cercavo. S'avanço de l'emplega e ié dis que voudrié n'en croumpa uno.

- Lou despartamen es barra, s'entend respondre.

- A, bon! E quand reduerb?

- Dilun!

Lou dilun, à la proumiero ouro, moun ome (vous trouverès qu'èro toulounen e qu'avian fa tóuti dous nòstis estùdi vers li Maristo), galopo au magasin. Es mestié, s'èro pensa, d'arriva lou proumié. Saupre se n'i'aura pèr tout lou mounde, d'aquéus armàri.

Lou magasin venié just de durbi. Cour enjusqu'au despartamen, aviso l'emplega: